

个人泡澡录

在家轻松享受
四季泡澡乐

高木直子作品

陈其伶/翻译



SHIENBOOK
百世文库

中国轻工业出版社

不知为什么对泡澡
很有一套的熊猫，
还喜欢照顾别人。



由于很怕冷
所以对过冬很伤脑筋。
最喜欢悠闲自在地
享受泡澡。

NOHOHON-BURO

by TAKAGI Naoko

Copyright © 2004 TAKAGI Naoko

Originally published in Japan by SANGYO HENSHU CENTER,Co.,Ltd.,Tokyo.

Chinese (in simplified character only) translation rights © 2007 by SHIWEN BOOK
(H.K.) Co.,Ltd. arranged with SANGYO HENSHU CENTER,Co.,Ltd., Japan
through Beijing International Rights Agency Co.,Ltd.

All rights reserved.

J2
124-C

个人 泡 澡



SHIWENE 绘本馆
百世文库

中国轻工业出版社

- 中国大陆中文简体字版出版 © 2007 中国轻工业出版社
- 全球中文简体字版版权为世文出版(香港)有限公司所有
- 本书中文简体字版版权由北京版权代理有限公司代理

图书在版编目(CIP)数据

一个人泡澡 / (日)高木直子图文；陈其玲翻译。—北京：中国轻工业出版社，2007.5

ISBN 978-7-5019-5955-6

I . —… II . ①高… ②陈… III . 小品文－作品集－日本－现代
IV . I313.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 060225 号

责任编辑：孙 千 责任终审：劳国强

责任监印：胡 兵 装帧设计：阿 元

出版发行：中国轻工业出版社(北京东长安街 6 号，邮编：100740)

印 刷：北京朗翔印刷有限公司(北京大兴区黄村镇李村开发区 6 号，邮编：102600)

经 销：各地新华书店

版 次：2007 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

开 本：889 × 1194 1/32 印 张：4

字 数：40 千字

书 号：ISBN 978-7-5019-5955-6/TS · 3473 定 价：20.00 元

著作权合同登记 图字：01-2007-2384

如发现图书残缺请直接与我社读者服务部联系调换

发行电话：010-84831086 84833410

70340SAX101HYW

更多百世文库书讯请登陆：<http://www.shiwenbooks.com>

前 言

在寒风刺骨的日子里、汗流浃背的大热天里、
奔波劳累一天而累得不行的日子里，

让人不禁会想：

“啊～～好想赶快回家泡个舒服的澡喔～。”

我也最喜欢泡澡了。

泡澡不但能洁净身体，

还能够恢复体力、养颜美容，让人充满幸福感，
是很享受的一件事呢。

不过，你们知道“只用热水泡澡对身体刺激大”这句话吗？

由于一般的热水里含有杂质很少，导热较快，

反而会让身体更疲劳，

甚至有时还会让血压上升呢。

泡澡时加入泡澡粉则能预防这些情形。

不但能舒缓温润身体，

还可以减少对皮肤的直接刺激。

虽说，

只要去专卖店就能买到各式各样的泡澡粉，
其实家里面的一些东西或随处可见的花草，
都能拿来放进浴缸当做是泡澡的好材料。

再说对于市面上贩卖的泡澡粉，

多少会担心色素或香料过量，

如果是自己动手做的话，

不但可以安心使用，也更简单经济呢！

这次，

除了体验各种对身体好，又环保又省钱的泡澡粉之外，
还尝试了不同的泡澡方式，
希望能当做各位泡澡生活的参考哦 ^_~



春



樱花花瓣浴 / 8

绿茶浴 / 12

艾草浴 / 16

●小帮手专栏① “用茶树精油去除霉菌” / 20

宿醉时 / 24

便秘时 / 28

●附加资料 / 32

●泡澡的回忆① MUNEW MUNEW / 33

夏



海带浴 / 38

盐浴 / 42

红茶浴 / 45

小苏打浴 / 48

●小帮手专栏② “用酸奶来敷脸” / 51

减肥浴 / 55

塑造光滑亮丽的脸蛋 / 59

●附加资料 / 63

●泡澡的回忆② 鸡蛋洗头法 / 64

秋



牛奶浴 / 69

葡萄酒浴 / 74

醋浴 / 77

●小帮手专栏③ “泡澡知识” / 80

对抗肩颈酸痛 / 84

肌肤保养 / 88

●附加资料 / 92

●泡澡的回忆③ 自己动手做气泡浴球 / 93

冬



清酒浴 / 98

米糠浴 / 102

蜂蜜浴 / 105

柑橘浴 / 108

●小帮手专栏④ “马油敷脸” / 111

驱寒对策 / 115

刚感冒时 / 118

●附加资料 / 121

●泡澡的回忆④ 和爸爸一起泡澡 / 122



天气一天天暖和起来
心情也不知不觉跟着开朗了。
真想悠闲地泡着澡
享受更暖和的感觉。



感受赏花气氛的……

樱花花瓣浴



泡浴方法

将叶子放在布袋(厨房用的滤水袋也OK)，
花瓣直接撒在浴缸里，就可以直接泡澡喽。

功效

淡淡的香味能使心灵放松。
也能消除疲劳及帮助睡眠。
听说还可以预防感冒，更有养颜美容效果喔。

重点

樱花上常有虫附着。要仔细清洗干净。

不过～～
收集花瓣
不是很辛苦吗？

想要感受
春天气息
的话，可
真是少不了
樱花花瓣浴呀
～

也不想
坐在树下
等着
花瓣
掉下来
～

铺在地上的
席子

又不能
用一般的
网子
来收集
～

又不是
小偷！！

鬼
鬼
祟
祟

隔天早上

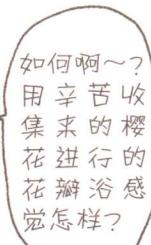
嗯～
那……
不然干脆
一大早
去好了，
那样就不会
被看到了
……

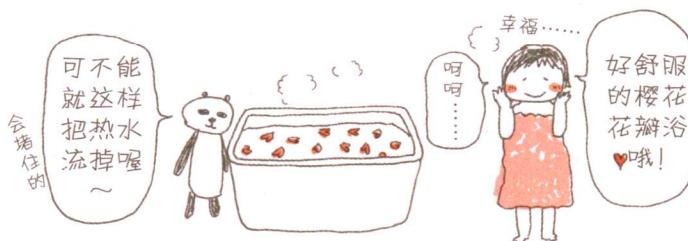
说得也对……

再说，
要是被
谁看到
的话，
也觉得
有点丢
脸……



努力了15分钟左右，
总算有了些成果。





宛如徜徉在春天的新绿中

绿茶浴



泡浴方法

布袋里放入约 2 大匙的绿茶茶叶，
然后放进浴缸。

功效

有美肤、驱寒、杀菌的效果。

重点

将煮浓的茶水直接倒入浴缸也可以喔。

那……
那要不要
试试绿茶
浴呢～



呼～
真是喝
新茶的
好季节
耶！

旧的
！！

要泡澡的话，
把去年买来
却还没喝完
的拿来泡
吧！



这……
这个拿来
泡澡？

煮浓一点
呃……



直接将它
放进浴缸
泡澡也可以，
要是能煮煮
会更好喔。

在茶袋中
放入约2大
匙～



最后
直接放入
浴缸，就
是绿茶浴

嗯～
好棒的
绿茶香
～



大～牧～场～

绿～草～
绿茵如海～

微～风～
吹呀吹～



像沉浸在
春天新绿似～
变得好想唱
歌喔～



从浴缸出
来后也最
好别冲洗
脸喔

由于绿茶有
美肤效果，
别忘了也
多让脸部
吸收喔。



真吵～



真是太~~~

泡澡后
舒服地
喝一杯



呼~~~
心情和
皮肤都
暖烘烘

少不了
茶呢~



呼~~~
日本人
还真是
.....

在这种
情况下
.....

可是没
有泡澡
粉耶~



去旅行
住在饭店的
时候

真想泡
澡.....
可.....

请试试
看喔!



可以消
除旅行
的疲劳
呢!

用放在房间里的
免费绿茶包来
享受绿茶浴
也很棒哟~



满意度



茶代表
我的心

爸爸也非常喜欢！

艾草浴



泡浴方法

在滤袋中加入约 2 大匙的艾草末，然后放进浴缸即可。

功效

对腰痛、神经痛、关节痛、肌肉酸痛、痔疮、身体虚寒、湿疹、发炎都有效。

重点

建议有湿疹困扰的人可以将干燥艾叶来煮，做成 lotion(洗液)喔。